

## Zmluva o dielo č. 25797/2023/CRaRM

uzatvorená v zmysle ustanovenia §631 a nasl. Občianskeho zákonníka  
v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zmluva“) medzi zmluvnými stranami:

### 1. Mesto Levoča

Sídlo: Námestie Majstra Pavla 4, 054 01 Levoča

v zastúpení: Ing. Miroslav Vilkovský, MBA. – primátor mesta

IČO: 00329321

DIČ: 2020717754

Bankové spojenie: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., pobočka zahraničnej banky

Číslo účtu: SK45 1111 0000 0010 1934 5046

(ďalej len „objednávateľ“)

### 2. Mgr. Simona Frantová

Sídlo: Majerníkova 15, 841 05 Bratislava

(ďalej len „zhotoviteľ“)

## Čl. I

### Predmet a účel zmluvy

1. Predmetom tejto Zmluvy je záväzok zhotoviteľa vykonať a zabezpečiť **spracovanie, dodanie a medializáciu postov o kultúrnych danostiach, zaujímavostiach mesta Levoča a o Medzinárodnom kultúrnom festivale Dni Majstra Pavla 2023** v rámci realizácie projektu „Radnica otvorená komunitám (Radnica), kód projektu CLT 01027, aktivity 4: Kultúrna spoločnosť je lepšia spoločnosť, podujatia DNI MAJSTRA PAVLA 2023 spolufinancovaného z Finančného mechanizmu EHP 2014-2021 a štátneho rozpočtu Slovenskej republiky podľa podmienok stanovených touto Zmluvou a záväzok Objednávateľa zaplatiť odmenu podľa podmienok stanovených touto Zmluvou.

## Čl. II

### Termín realizácie predmetu zmluvy

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje zrealizovať predmet zmluvy v Levoči počas dní 17.8.2023 -20.8.2023.

## Čl. III

### Odmena a platobné podmienky

1. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť zhotoviteľovi za dohodnuté vykonanie predmetu zmluvy odmenu vo výške **1700 EUR** (slovom: jedentisícisedemsto eur) a to bankovým prevodom na bankový účet zhotoviteľa uvedený v záhlaví tejto Zmluvy, a to so splatnosťou 15 pracovných dní po vykonaní predmetu zmluvy (dodaní informácií o ich zverejnení).
2. Zhotoviteľ vyhlasuje, že dohodnutá odmena podľa ods. 1 tohto článku zahŕňa akékoľvek všetky priame aj nepriame náklady spojené s vykonaním predmetu zmluvy záväzkov (najmä náklady spojené s dopravou, s celkovým vytvorením diela a pod.).
3. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že za uhradenie akejkoľvek dane z vyplatenej odmeny podľa ods. 1 tohto článku v zmysle príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov

platných v SR a uhradenie akéhokoľvek povinného odvodu je zodpovedný v plnom rozsahu zhotoviteľ, ktorý je zároveň povinný ich riadne a včas uhradiť.

#### Čl. IV

##### Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Zhotoviteľ je povinný dielo vykonať riadne a včas v zmysle ustanovení tejto zmluvy.
2. Zhotoviteľ vyhlasuje, že v čase uzavretia tejto zmluvy nemá zmluvné záväzky, ktoré by mu bránili v realizácii predmet zmluvy podľa tejto zmluvy.
3. Ak nemôže vykonať dielo vôbec z dôvodov ochorenia alebo z iných mimoriadne závažných dôvodov (úraz a úmrtie v rodine), je povinný o tom bezodkladne vyrozumieť objednávateľa a riadne preukázať svoju neprítomnosť v čo najkratšej lehote. V takomto prípade odmena zhotoviteľovi neprislúcha, pričom objednávateľ nebude od zhotoviteľa požadovať náhradu škody.
4. Ak bez zavinenia objednávateľa zhotoviteľ predmet zmluvy nevykoná a ak sa nejedná o prípad uvedený v predchádzajúcom bode tohto článku zmluvy, je zhotoviteľ povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške odmeny, tak ako je vymedzená v článku III ods. 1 tejto zmluvy. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok objednávateľa na náhradu škody v plnom rozsahu. Za rovnakých podmienok je zhotoviteľ povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu aj v prípade, ak bezodkladne nevyrozumie objednávateľa o okolnostiach uvedených v predchádzajúcom bode tohto článku tejto Zmluvy.
5. V prípade, ak bude mať ktorákoľvek časť diela, charakter autorského diela podľa zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej „Autorský zákon“), zhotoviteľ touto zmluvou objednávateľovi udeľuje súhlas (licenciu) na použitie diela ako celku alebo jeho jednotlivých častí vyhotovením rozmnoženiny diela, verejné rozširovanie diela alebo jeho rozmnoženiny, uvedenie diela na verejnosti, sprístupnenie diela na verejnosti, spojenie diela s iným dielom, na spracovanie diela v akomkoľvek rozsahu.
6. Súhlas podľa predchádzajúceho ustanovenia zmluvy zhotoviteľ poskytuje na celú dobu trvania majetkových práv k autorskému dielu v zmysle Autorského zákona, bez územného obmedzenia, bezodplatne.
7. Zhotoviteľ týmto ďalej objednávateľovi udeľuje výslovný predchádzajúci súhlas na udelenie súhlasu tretej osobe na použitie diela (na udelenie sublicencie) v rozsahu udelenej licencie, ako aj na postúpenie licencie.
8. Zhotoviteľ vyhlasuje, že je oprávnený udeliť licenciu podľa tejto zmluvy a vykonávať majetkové práva autora diela v rozsahu vymedzenom v tejto zmluve.

#### Čl. V

##### Trvanie zmluvy a jej ukončenie

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú - dobu trvania realizácie predmetu zmluvy a vyplatenia odmeny podľa článku III tejto Zmluvy.
2. Zmluvné strany sú oprávnené zmluvný vzťah ukončiť pred termínom dohodnutého plnenia nasledovnými spôsobmi:
  - písomnou dohodou,
  - odstúpením od zmluvy.
3. Odstúpenie od tejto Zmluvy zo strany Objednávateľa musí byť uskutočnené v písomnej forme a musí byť zhotoviteľovi doručené.
4. Zhotoviteľ môže od Zmluvy odstúpiť iba zo závažných dôvodov, ktoré mu nedovolia zabezpečiť vykonanie predmetu zmluvy (zdravotné dôvody a/alebo, závažné dôvody osobnej povahy zhotoviteľa) alebo z dôvodu porušenia tejto zmluvy zo strany Objednávateľa. Dôvod odstúpenia od zmluvy sa zhotoviteľ zaväzuje riadne preukázať Objednávateľovi bez zbytočného odkladu.

5. Ak sa predmet zmluvy neuskutoční z dôvodu vyššej moci (prírodná katastrofa a pod.) a z dôvodov, ktoré nevie ovplyvniť žiadna zo zmluvných strán, všetky vyvolané straty si znáša každá zmluvná strana.

## Čl. VI Záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na Centrálnom registri zmlúv. Zhotoviteľ berie na vedomie, že objednávateľ je povinnou osobou v zmysle zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov a súhlasí so zverejnením a sprístupnením obsahu tejto zmluvy.
2. Táto Zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch, z ktorých jeden je určený výkonnému umelcovi a štyri objednávateľovi.
3. Akékoľvek zmeny a doplnky tejto Zmluvy je možné vykonať len formou očíslovaných písomných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.
4. Na zmluvné vzťahy neupravené touto Zmluvou sa vzťahujú príslušné ustanovenia Občianskeho zákonníka ako aj iných relevantných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich zmluvná voľnosť a právna spôsobilosť nie je obmedzená, a že im nie sú známe žiadne skutočnosti, ktoré by túto zmluvnú voľnosť obmedzovali.
6. Zmluvné strany prehlasujú, že zmluva nebola uzatvorená v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, že bola nimi prečítaná, je im zrozumiteľná vyjadrujúca ich vôľu, a preto ju na znak súhlasu slobodne a vážne svojimi podpismi potvrdzujú.

V Levoči, dňa 17.08.2023

V Levoči, dňa 17.08.2023

Objednávateľ:

Zhotoviteľ:

Ing. Miroslav Vilkovský, MBA.  
primátor mesta

Simona Frantová

ZÁKLADNÁ FINANČNÁ KONTROLA - vykonaná v zmysle zákona

NR SR č. 357/2015 Z. z.

je / nie je \* možné vo finančnej operácii pokračovať

Dátum: 17.8.2023

Meno a priezvisko zamestnanca: Mgr. Zuzana Beregházyová

Vlastnoručný podpis:

je / nie je \* možné finančnú operáciu alebo jej časť vykonať

Dátum: 17.8.2023

Meno a priezvisko vedúceho zamestnanca:

Vlastnoručný podpis:

Mgr. Anna Babicová

\*hodí sa zakrúžkovať